

وهلامی هه‌ندیگ له‌گومانی به‌ناو قورئانیه‌کان

[کردی - کوردی - kurdish]

حاجی ئومید چرۆستانی

پیداچونه‌وهی: پشتیوان ساییر عه‌زیز

2013 - 1434

IslamHouse.com

الرد على بعض الشبهات التي يثيرها القرآنيون
« باللغة الكردية »

أوميد عمر علي

مراجعة: بهشتيوان صابر عزيز

2013 - 1434

IslamHouse.com

وهلامی هندیك له گومانی به ناو قورئانیه كان

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه
وسلم

خوشه ویستان لیږه ولهوی جارجاره گویمان له وه ده بیټ که
ههندی کهس ناویان له خویمان ناوه (قورئانییه کان) که قورئان
دوور و بهریه له وان، ههروهک چوڼ ئه وانیش زور دوورن
له قورئانی پیروژ، ئه م زومره قه لیله بانگه شهی ئه وه ده کهن
ئیمه وهک ئوممه تی ئیسلام ته نها قورئانمان به سه سه رچاوه ی
دین ودونیا مان بیټ، ئه وه ی له قورئاندا خوی گه وره هه لالی
کرد بیټ ئیمه یش به هه لالی ده زانین، ئه وه یشی به هه رامی
دانا بیټ ئیمه ش به هه رامی ده زانین، چونکه وهک ئه وان ده لاین
: قورئان هه موو شتیکی روون کرد وه ته وه، به به لگه ی ئه و
ئایه ته ی که خوی گه وره ده فه رمویټ : ﴿مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾
﴿[الانعام : ۳۸] به گومانی خویمان ده لاین که خوی گه وره له م

یه کیکی تر له گومانه کانیا نئه وه یه که ده لئین : قورئان هه مووی
 مته واتره و (قطعي الثبوت) سه به لام سوونه ت چهند
 فهرمووده یه کی کهم نه بییت که له په نجه ی ده ست تیپه ر ناکات
 که مته واتهرن، هه ره هه مووی فهرمووده ی ئاحاد و (ظني الثبوت)
 ن، و ناگه نه راده ی (مته واتر)، جا له بهر ئه وه قورئان کافیه
 و ئیمه پئویستمان به کارکردن به سوونه ت نییه!، یان ووتویانه
 خوی گه وره به لئینی داوه که قورئان بپاریزیت ئیتر ئیمه
 قورئانمان به سه، به لام خوی گه وره به لئینی نه داوه که
 سوونه ت بپاریزیت بویه سوونه تی پیغهمبه ر (صلى الله عليه
 وسلم) که سانیک گیراویانه ته وه (معصوم) و بیگونا هه نه بوون،
 مادام بی گونا هیش نه بوون ئیمه نا کریت عه قیده و دینی خو مان
 له که سیکی گونا هه باره وه وه ربگرین!، ئه مانه ئه و گومانه زور
 سه ره کیانه ن که ئه و زومره قه لیله ی که ناوی (قورئانی) یان
 له خو یان ناوه، جا به یارمه تی خوی گه وره یه که یه که دئینه

سەر وه لامدانه وهی ئه و شك و گومانانانیهان كه دروستیان كردوو
بو گه نجانی ئه م ئوممه ته :

جاریك سهره تا ده بیټ بزانی ئه مانه له هه موو چه رخ
وسه رده میكدا كو مه له كه سیكی گو مړا وسه ر لی شیواو بوون كه
دین و ئاینیان ته نها و ته نها به عه قلی خو یان پێوانه كردوو،
واته عه قلی خو یان پیش خستوو به سهر قور ئان و سوونه تدا،
پێغه مبه ریش (صلی الله علیه وسلم) له فه رمووده یه کی
سه حیحدا ئامازه ی داوه به سهره لدانی ئه م كه س و تا قمه
گو مرانه، ئیمامی ئه حمه د و أبو داود و حاكم به سه نه دی
سه حیح له میقداده وه ریوایه تیان كردوو كه پێغه مبه ر (صلی
الله علیه وسلم) فه رموویه تی : « یوشك أن یقع الرجل متكئاً علی
أریكته یحدث بحديث من حدیثی فیقول بیننا و بینكم كتاب الله ، فما وجدنا فیه
من حلال استحللناه ، وما وجدنا فیه من حرام حرمانه ، ألا وإن ما حرم رسول الله
مثل ما حرم الله » [أخرجه أحمد وأبو داود والحاكم وصححه
الألبانی] واته : نزیکه كه كه سیك له سهر ته خت وجیگا و

سهریره که ی خوی پالی لیدابیتته وه (مه بهست کهسانی خاوهن
 پارهو سامان و تهرهف وکه م عیلم وجاهیله) لهو کاته دا
 فهرمووده یه کی من بگییریتته وه یان باسی بکه ن، ئه و که سه
 بلیت : له نیوان ئیمه وئیوه دا قورئان وکتییی خدا هه یه،
 ئه وه ی له قورئاندا ببینین و بهرچاومان بکه ویت له حه لال ئه وه
 ئیمه یش به حه لالی ده زانین، ئه وه شی له قورئاندا دیتمان
 حه رامه ئیمه یش به حه رامی ده زانین، ئه مجا پیغه مبه ر (صلی
 الله علیه وسلم) ئوممه ته که ی ئاگادار ده کاته وه وده فه رمویت :
 ئه وه ی پیغه مبه ری خوا حه رامی کردبیت وه ک ئه وه یه که خوی
 گه وره حه رامی کردوه .

له م فهرمووده وه بۆمان روون ده بیتته وه که پیغه مبه ری خوا
 (صلی الله علیه وسلم) هه ر له و سه رده مه ی خویه وه
 ئوممه ته که ی ئاگادار کردۆته وه له فیتته و موصیبه تی ئه م جوړه
 که سانه، بۆیه ده بیت ئیمه یش ئاگاداری بانگه شه و درۆو
 ده له سه وگومانه کانیا ن بین .

ئەمانە بە خۆيان بزانتان يان نەزانتان و گييل و كەم فامان، ئەم بانگەشەيان بانگەشەكردنە بو گومكردن و كەنارخستنى قورئانى پيروۆز، چونكە مەحالە لەقورئان تيگەيشتن بەبى گەرانهو بو فەرموودە سەحیحەكانى پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) .

ئەمجا ئیستا يەك يەك دئینه سەر گومانەكانيان :

گومانى يەكەميان : كە دەلئین : قورئان هەموو شتیكى روون كردووتەو، بە بەلگەى ئەو ئایەتەى كە خواى گەوره دەفەرموئیت : ﴿ مَا قَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ﴾ [الإنعام : ۳۸] .

سەرەتا دەبئت بزانتان ئەم كەسانە هاتوون تەفسیری ئەم ئایەتەيان بە لیكدانەو، خۆيان كردوو، چونكە مەبەست لە ووشەى (الكتاب) لەم ئایەتە پيروۆزەدا مەبەست پيى قورئان نبیە، چونكە سەرجهم ئەو هاوئە بەريزانەى كە تەفسیری ئەم ووشەيان كردوو ووتويانە : مەبەست لەووشەى (الكتاب) لوح

المحفوظ) سه نهك قورئانی بیروز، كهواته واتا و مه بهسته كهی
 وای لیڈیٹ : ئهی محمد ئیمه هیچ شتیكمان له (لوح المحفوظ)
 دا پشتگویی نه خستوو، بهلكو هه موو شتیكمان به ووردی له و
 شوینه دا باسكردوو، گومان له وه شدا نییه خوی گه وه له
 قه ده ری خویدا هه موو شتیکی له و کتیبه دا بریوه ته وه و باسی
 کردوو، ته نانه ت گلایه کیش له دره خته كهی ناکه ویت خواره وه
 ئیلا له و کتیبه دا نووسراوه، وهك خوی گه وه فهرموویه تی : ﴿
 وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ
 إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾
 [الانعام : ۵۹] واته : کللی هه موو شاراو هکان و زانیی هه موو
 نهینیه کان به ده ست خوایه و هه ر لای ئه وه، كه س نایانزانیٹ
 جگه له و زاته، هه رچی له سه ر وشکانیه (له گیاندارو بی گیان
 و گیاو دارو زینده وه رانی وردو درشت له سه ر زه وی و له تویی
 خاکدا) خوا پپی ده زانیٹ، هه روه ها هه رچی له ده ریاکانیشدا
 هه یه (له زینده وه ری هه مه جوړو ماسی سه یرو سه مه ره) ئاگای

لَبِيَّهَتِي وَ هَيْجَ گه لایهک ناکه و بیته خواره وه خوا بیی نه زانیت،
ههروه ها ده نکیک یان توویک له تاریکایه کانی زه ویدا نیه، نه و
دهنکه چ شیدار بیّت یان وشک بیّت، هیج شتیگ نیه له خوا
په نهان بیّت و له (لوح المحفوظ) دا نه نوسرابیّت .

وه لآمی به لگهی دووهم وسیهه میان : که ده لین : نه و دوو
نایه ته تی تر که خوی گه و ره ده فه رمویّت : ﴿ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ
تَبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ﴾ [النحل : ۸۹] به لگه یه له سه ر نه وه ی قورئان
هه موو شتیکی تیّدا باسکراوه و پیویست به هیچی تر ناکات .

یان : ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا ﴾ [الأنعام :
۱۱۴] واته : هه ر نه و خوییه یه نه م قورئانه ی به
پوشنکراوه یی دابه زاندو ته خواره وه بو تان و، سه رجه م
برپاره کانیشی روونکردو ته وه .

ئەم دوو ئايەتە بە بۆچوونی خۆيان وای لى تىگەشتوون
مادام قورئان باسى ھەموو شتىكى کردووہ بە وورد و
درشتى ئىتر پيويست بە سوونەت ناکات .

ئىمەيش دەلین بەلى مەبەست لە وشەى (الكتاب)
قورئانى پيرۆزە لئىرەدا، بەلام بابزانين زانايان چۆن لەم
ئايەتە گەشتوون : ئىمامى ئەوزاعى دەلئيت : مەبەست
لەوہیە خوای گەورە لەقورئاندا ھەموو شتىكى ئەم دینەى
پوون کردوہتەوہ، بەلام بە سوونەتى پيغەمبەرى خوا
(صلی اللہ علیہ وسلم) .

عبد اللہى كورپى مەسعوديش (خوای لى رازى بئيت) کہ
یەکیکە لەو ھاوہلە بەرئزانەى کہ ژمارەيەکی زۆر
فەرموودەى لە پيغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) رپوایەت
کردووہ وگىراوویەتیەوہ، لەتەفسیری ئەم ئايەتەدا دەلئيت :
خوای گەورە لەقورئانى پيرۆزدا ھەمو زانست و ھەموو

شتیکی باسکردووہ وروونی کردوٲتہوہ، ئیمہیش دہلین :
 راستہ ئہم ھاوہلہ بہریزہ ئہگہر تیگہشتنی وەك
 تیگہشتنی سەقەتی ئہم گومرانیہ بووایہ، دەبوو تا قە
 فەرموودەییەکی لە پیغەمبەرەوہ بو ئیمہ نەگیڕایەتەوہ
 و بیگوتایە قورئان کافییہ بو وەرگرتنی عقیدە و بیریباوہر
 ووردوو درشتی ئاینەکەمان، بەلام بە پیچەوانەوہ ئہم
 ھاوہلہ بہریزہ کاتیك دەلئیت : قورئان عیلم و زانستی
 ھەموو شتیکی پوون کردوہتەوہ، خوئی وەك ووتمان
 ژمارەییەکی زور فەرموودەئی بو مان گیڕاوہتەوہ، کەواتە
 فەھمی عبد اللہی کورپی مەسعود (خوای لی رازی بیٲ)
 زور جیاوازە لە گەل فەھم و تیگەویشتنی ئہم جوړە
 کەسانە کاتیك فەرموویەتی : قورئان ھەموو شتیکی
 پوونکردوہتەوہ، کەواتە مەبەست لە ھەموو شتیك ئەوہییە
 بەلئ قورئان ھەموو شتیکی بە شیوہییەکی گشتگیر)
 ئیجمال) پوونکردوہتەوہ، بەلام بیگومان ئہم گشتگیر

و(ئىجمال) سەى قورئان بېيويستى بە پونکردنەوہ وپونکەرەوہيەك ھەيە، ئەويش بېيغەمبەرى خودايە (صلى اللہ عليہ وسلم) ئەمەيش قسەى ئيمە نبيە بەلکو ھەر ئايەتى ئەو قورئانە پيرۆزەيە كە ئەوانە ديعايەى دەكەن كە قورئان كافىە بو دین وژنيان، وەك خواى گەرە فەرموويەتى : ﴿ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ ﴾ [سورة النحل / ٤٤] واتە : ئەى محمد ئەم قورئانەمان دابەزانە خوارى بو تو، بو ئەوہى بو ئەو خەلکە روون بکەيتەوہ ئەوہى بوياں دابەزيناوہ لە يەكخوایپرستى و شەريعت و ھەلال و ھەرام .

يان فەرموويەتى : ﴿ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾ [سورة النحل / ٦٤] واتە : ئيمە ئەم قورئانەمانەمان دانەبەزانووہتە سەر تو تەنھا بو ئەوہ نەبيت كە ھەرچى ئەو خەلکە كيشەى لەسەر ھەيە (لە بابەتەكانى دنياو دین) بوياں روون

بکەینەو و بیکەینە ھۆی ھیدایەت و پەحمەتیش بۆ ئەو
کەسانەى کە ئیمان و باوەر دەھێنن .

ئەم دوو ئایەتە پیرۆزە وەلامیکى دەم کووتکەرە بۆ ئەو
بیروبوچوونە گومرانه لەم دوو ئایەتە پیرۆزەدا
بەئاشکرا خۆی گەرە باسی ئەویمان بۆ دەکات کە
یەکیک لەکارە گەرنگ و ھەرە سەرەکیەکانی پیغمبەرى (
صلى الله عليه وسلم) ئەو یە ئەو ئەحکامە گشتگیرانەى
کە لەقورئاندا باسکراون پوونى بکاتەو بۆ ئیمانداران
وتییان بگەینەیت کە خۆی گەرە داواى چى لیکردوون
و چى لەسەر فەرزکردوون و چى بۆ ھەلال کردوون و چى
بۆ ھەرام کردوون، لەو دەچیت کەسێک بلیت جا چۆن ؟ و
و ھەکو چى ؟

لەو لەمدا دەلین : نمونە زۆر زۆرە لەم بارە یەو :

خوای گهوره لهقورئانی پیرۆزدا فهرموویهتی : ﴿ وَأَقِيمُوا
 الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾ [النور: ۵۶]
 واته : ئەى ئیمانداران: نوێژهکانتان له کاتی خۆیدا به
 چاکی ئەنجام بدەن و زەکاتی مالهکانتان بدەن و
 گوێرایه‌لى پيغه‌مبەريش (صلی اللہ علیہ وسلم) بکەن
 بەلکو رەحمتان پێ بکريت (له‌لای خواوه) .

له‌م ئایه‌ته پیرۆزه‌دا خوای گه‌وره فه‌رمانی پیکردووین
 که نوێژه‌کانمان بکەین وزه‌کاتی مال‌وسامانمان بدەین،
 ئەگەر به‌ووردی قورئان بخوینینه‌وه وتی‌ده‌گه‌ین که
 له‌قورئانی پیرۆزدا ته‌نها به‌م شیوه گه‌ستیه باسی نوێژ
 وزه‌کاتی کردووه، مه‌به‌ستم ئەوه‌یه که چۆنیه‌تی نوێژ و
 کاته‌کانی وه‌یه‌ت و ئه‌رکان و واجب و سونه‌ته‌کانی
 به‌هیچ شیوه‌یه‌ک له‌قورئاندا باس نه‌کراوه و نه‌هاتووه،
 به‌م پێیه بێت ئەگەر قورئان به‌س بێت بۆمان به‌هیچ
 شیوه‌یه‌ک نازانین چۆن نوێژه‌کانمان بکەین وله‌چی

کاتیکیشدا بیان کەین، بۆیە بۆ پروونکردنەوهی ئەم نایەتە گشتیگرە پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرموویەتی :

« صلوا كما رأيتوني أصلي » [أخرجه البخاري في «صحيحه»

کتاب الأذان، باب الأذان للمسافر إذا كانوا جماعة والإقامة(605)] واتە : چۆنم دەبینن کە نوێژ دەکەم ئیوێش هەر بەو شیوێیە نوێژەکانتان بکەن، ئاشکرایشە کە پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بە سوننەتی (فعلي) کرداری نوێژی بۆ هاوێلە بەریژەکان ئەنجامداوە، وئەوانیش لەووە فیر بوون و چاویان لەو کردووە کە چۆن نوێژەکانیان بکەن، ئیتمیش لەوانەو دینەکەمان وەرگرتوو و فیری بووین .

یان نەمان دەزانی نصاب و ئەو ئەندازە مائوسامانەیی کە زەکاتی تییدا واجب دەبێت چەندە، چونکە لەقورئاندا بەشیوێیەکی گشتیگر باسی زەکاتی کردووە ئه‌ویش بەم شیوێیەیی کە فەرمانی کردووە بە ئیمانداران زەکاتی

مالیان بدهن، ئیتر چۆن وبهچ شیوهیهك و وورده کاری زهکاتی پاره و مهرومالآت ودهخل ودان وزیپر وزیو و مالی بازارگانی و هتد، هه موو ئه مانه له سونه تی پیغه مبهری ئازیزماندا پروون کراونه ته وه، وهك له فه رمووده یه کدا زهکاتی زیپر وزیوی بو پروونکردوینه ته وه، و فه رموویه تی : « و لیس علیک شیء- یعنی فی الذهب- حتی یكون لك عشرون دیناراً فإذا كان لك عشرون دیناراً، وحال علیه الحول، ففيها نصف مئقال » [رواه أبو داود وصحه الالبانی] واته : له زیردا هیچ زهکاتیکت له سه ر واجب نییه، هه تا وه کو نه گاته بیست دینار (مه به ست پیی دیناری زیپه) جا هه رکاتیك ئه و زیپه ی هه ته گه یشته بیست دینار وسالی به سه ردا هاته وه، ئه و کاته نیو مسقال زهکاتی تییدا واجب ده بیئت .

یان له باره ی زهکاتی دهخل و دانه وه فه رموویه تی : « فیما سقت السماء والعیون أو كان عثريا العشر، وما سقي بالنضح نصف

العشر» [رواه البخاري] واته : ئهو دهخلو دان و كشتوكالهى
 كه به ئاوى باراناو پرووبار و كانياوه كان يان به هوى رهگ
 وريشاله كانيانه وه ئاو دهخونه وه ، ئه وه له ده بهش يهك
 بهشى ده دريٽ له زه كاتدا ، ئه وه شى به ووشر و ولاخ ئاوى
 بو هه لده گوزريٽ (واته به پاره وبه تيچوونيك ئاوى بو
 ده هينريٽ بو ئاودان) ئه وه له بيست بهش ته نها به شيكى
 ده دريٽ به زه كاتدا .

ئه گهر سه رنج له و ئايه ته يش بده ين كه خواى گه و ره
 فه رمان به فه ريزه ي چه ج ده كات فه رموويه تى : ﴿لِلَّهِ عَلَى
 النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ [آل عمران : 97] واته :
 خوا چه جى كه عبه ي برياردا وه له سه ر مه ردم ، له سه ر
 ئه وانه يان كه تواناى هه بيٽ .

یان کاتیئک فهرموویه تی : ﴿وَلِيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾ [الحج

: ۲۹] واته : با ته وافی مائی دیرین و پاریزراوی خوا

بکه ن .

له نایه تی یه که مدا خوی گه وره فه مانی کردووه به
موسلمانان که حه جی مائی خوا ئه نجام بدن، به لام به چ
شیویه یه که وله چ جیگایه که ئیحرام ببهستن و له سه رکئی
واجبه وله سه رکیش واجب نیه، ئه رکانه کان و واجبات
وسوننه ته کانی حه ج به شیویه یه کی ووردی چین هه موو
ئهمانه له سووننه تدا دیاری کراوه .

له نایه تی دووه مدا ته نها فه رمان کراوه به ته وافی
مائی خوا، به لام نایا ژماره ی شوته کاتی ته واف چه نده،
پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) له فه رمووده کانیدا
پوونی کردووه ته وه، به کور تی به کوردی هه موو ئهمانه ی
به فه رمووده یه که پوونکردووه ته وه، که فه رموویه تی : «**خذوا**

خوای گه‌وره نه‌ییده‌فهرموو : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ

حَسَنَةٌ ... ﴾ [الأحزاب: ۲۱] لهم ئایه‌ته پیروژه‌دا خوای

گه‌وره پیغه‌مبه‌ری خوای به چاکترین نمونه‌ی رِبِّک و

پیکی و سه‌رمه‌شق بو باوه‌رداران داناوه، که چاوی لی

بکه‌ن و بیکه‌ن به‌رابه‌ر و پیشه‌وای خوایان له‌ژیاناندا .

وه‌لامی گومانی چواره‌میان :

که‌ده‌لین : سوونه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خه‌لکی

ده‌ما وده‌م گیروایانه‌ته‌وه بو یه‌کتري تیکه‌لاوی درو وده‌له‌سه‌ی

خه‌لکی بووه، و نا‌کریت ئیمه‌ دین دونیای خویمان له‌که‌سانی

دروژنه‌وه وه‌ربگرین .

له‌وه‌لامی ئه‌م گومانه‌شیادا ده‌لین : سوپاس بو خوای گه‌وره،

که له‌ناو ئوممه‌تی ئیسلام، خوا که‌سانیکی دل‌سوژ و موخلیبی

دروست کردووه که ژیانی خویمان ته‌رخان‌کردووه بو

جیا‌کردنه‌وه‌ی فهرمووده‌ صه‌حیح و راست و دروسته‌کان له

فهرمووده لاواز وهه لبه ستراره كان، بو ئهم مه به سته ش
چهنده ها كتیب و په راویان داناوه بو ناسینی ئه و كه سانه ی
فهرمووده یان گیاره ته وه، پاشان به وه شه وه نه وه ستاون، به لكو
به ووردی به دوای حالی ئه و كه سانه دا رۆشتون كه
فهرمووده كانیان له چه رخ سه رده مه كاندا گیاره ته وه، ئاخو
ئایا ئه و كه سانه كه سانیکى راست وگو و مه شه ور بوون
به دینداری، ئایا راده ی (حفظ) وله به رکردنیان چون بووه، لاواز
بوون یان به هیز، وه یان ئایا كه سانیکى باوه رپیکراو جیگای
متمانه بوون له ناو خه لکدا، ئه مانه و چه ندها (ضوابط) ی تر كه
دانراوون بو ناسینه وه ی پیاوانی فهرمووده گیره ره وه (رجال
الاسناد) كه له هیچ ئاینیکى تر دا ئهم جوړه زانست وزانیاریانه
بوونیان نییه، بویه رپبازی ئه هلی سوونه ت و جه ماعت ئهم
ئاینه پیروژه یان وا به خه لك ناساندوه كه ئاینی ئیسلام ئاینی
زنجیره ی سه نه ده كانه، هیچ ووته یه ك له هیچ كه سیك

وهرناگیریت بهی بوونی سه نه دیکی راست و دروست و متمانه
پیکراو .

که واته هر فهرمووده یه که زانایان ههستیان به وه
کردبیت له سه نه ده که یدا که سیکی درۆزن، یان بی متمانه، یان
لاواز له پرووی له بهر کردنه وه، ئه واه فهرمووده یه کی لاواز یان
زۆر لاواز ناویان بردوو و خه لکیان لی ئاگادار کردو ته وه، ئه و
فهرمووده یه کی که فلانه کهس له سه نه ده که یدا هه یه
فهرمووده یه کی لاوازه و بو ئه وه ناشیت بکریت به به لگه بو
جیگر کردنی حوکمیک .

وه لامی گومانی پینجه میان که ده لین :

قورئان هه مووی مته واتره و (قطعي الثبوت) ه به لام
سوونه ت چه ند فهرمووده یه کی که م نه بیت که له په نجه ی
ده ست تیپه ر ناکات که مته واته رن، هر هه مووی
فهرمووده ی ئاحاد و (ظني الثبوت) ن، و ناگه نه راده ی

(متەواتر) جا لەبەر ئەو قورئان كافيە وئیمە پېویستمان بە
كارکردن بە سوونەت نییە .

لەو ئەلامدا دەلیین : ئەی باشە بۆچی پێغەمبەری خوا
(صلی اللہ علیہ وسلم) کاتیك نامەى دەنارد بۆ پاشا
وسەرۆکی ولاتان دەیدا بەیەكك له هاو لە بەریزەکان بۆ
ئەو هی ئاینی پیروزی ئیسلامیان پئی بگەیهنیت، وپیان بلی
که خوی گەورە ئەوی کردوو بە دوایین پێغەمبەر و واجبە
لەسەریان باوهری پئی بهینن وموسلمان بن، ئەگەر باوهر
نەهینن وموسلمان نەبن ئەو گوناھی خویان
وژیردەستەکانیشیان لەئەستوی ئەوانە لەقیامەتدا، وەك
لەو نامەیهدا که پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بە
دوخیەى کهلبیدا ناردی بۆ هییرهقلی پاشای رۆمهکان: وەك
لەنامەکهدا هاتووہ : « بسم الله الرحمن الرحيم، من محمد رسول الله
عبده ورسوله إلى هرقل عظيم الروم، وسلام على من اتبع الهدى، أما بعد، فإني
أدعوك بدعاية الإسلام أسلم تسلم، أسلم يؤتك الله أجرك مرتين، فإن توليت

فإن عليك إثم الأيريسين ﴿ يا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا
 وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئاً وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضاً أَرْبَاباً مِنْ
 دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ [رواه البخارى برقم
 . [٤٢٧٨]

ئەگەر فەرموودەى ئاحاد جیگای قبول کردن نەبیت و
 نەشیت بکریتە بەلگە دەبوو پیغمبەر (صلی اللہ علیہ
 وسلم) وەفدیکی دە پانزە کەسى لەھاوہلەکان بناردایە
 بۆلای ئەو پاشا و سەرۆکانە، دیارە کە ئەمەشی نەکردووہ
 بەلگەییە لەسەر ئەوہی کە فەرموودەى ئاحاد ئەگەر دُنیا
 بوویت لەراستی ودروستی و صەحیحی ئەوہ بیگومان
 دەکریتە بەلگە بۆ گەیانندی دین و شەریعەتى ئیسلام .

وەلامی ئەو گومانەشیان کە دەلین : خوای گەورە
 بەلینی داوہ کە قورئان بپاریزیت ئیتر ئیمە قورئانمان
 بەسە، بەلام خوای گەورە بەلینی نەداوہ کە سوونەت

بپاريزيٽ بوييه سوونه تي پيغهمبر (صلى الله عليه وسلم) كه سانيڪ گيراويانه ته وه (معصوم) و بيگوناھ نه بوون، مادام بي گوناھيش نه بوون نيمه ناکريٽ عهقيده و ديني خوٺان له كه سيڪي (نامه عصوم) و گوناھ باره وه وه ربگرين .

خوای گه وره قورئانی هه ر بهو كه سانه پاراستووه كه فهرمووده کانی پيغهمبريشيان گيراووته وه (مه بهستم پي هاوه له به ريزه کان) هه ر نهو هاوه لانه ی كه نه وانه متمانه يان پييان هه يه كه قورئان يان نوسبيته وه وله بهريان كردبيٽ ولاي خوٺان پاراست بيٽيان، هه ر نهو هاوه لانه ش فهرمووده کانی پيغهمبر (صلى الله عليه وسلم) يان پاراستووه، بو نمونه کاتيڪ عوسمانی کورپی عه فان (خوای لي رازی بيٽ) فهرمانی کرد سه رجه م نوسخه کانی قورئان له هه موو ده وله تي ئيسلامی و ويلايه ته کاندا کو بکريته وه وسه رجه میان بسوتيرين جگه له يه ک نوسخه يان نه بيٽ، كه پاشان له سه ر نهو نوسخه يه چهند نوسخه يه کی

تری گرتەوه و ناردی بەتەواوی وویلابیەتەکاندا بو ئهوهی
 موسلمانان را جیاوازیان تی نهکهویت لهسەر قورئان، ئایا
 ئەم کارە ی عوسمانی کوری عەفان (خوای لی رازی بییت)
 کردی لهقورئاندا هاتوو و فەرمانی پیکراوه ؟ بیگومان
 نهخیر، بەلام خوای گهوره بهم کارە ی عوسمان قورئانی
 پاراست، که زانیان به (مصلحتی مورسەله) ناویان بردوو
 ، هەر ئەو خوایه به ریوایەتی هاوہله بەریزهکان
 فەرموودهکانی پیغەمبەریشی (صلی اللہ علیہ وسلم)
 پاراست، چونکه وهک ئاماژەمان پیدایا پاراستنی قورئانی
 پیروژ به بی پاراستنی فەرموودهکانی پیشه‌وای نازیمان
 ناتەواوی بوو بو شەریعەتی ئیسلام، ئەویش بەلگە ی ئەوهی
 ئەوهشی پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرموویەتی
 بهشیک بووه له وه‌حی و نیگا، وهک خوای گهوره فەرموویەتی
 : ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ * إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾ [النجم : ٣ - ٤] واتە

: محمد لهههواو ههوسهوه قسه ناکات * ههچى دهیلّ
وهحى وسرووشه وبؤى دهکریّت بؤى .

یان لهجیگایهکی تردا فهرموویهتی : ﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ
فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا ﴾ [الحشر : ٧] واته : ئهوهی
پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) بؤی هیئان وهری بگرن،
وه ئهوهشی قهدهغه ورپیگری لیگردوون لیی دوور بکهونهوه و
وازی لی بهینن .

بهم پییه تهفسیر وروونکردنهوهی قورئان پیروژ ئه رکیکی
سه رهکی پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) بووه، فهوتان و
باوهر نهگردن به سوننهتهکانی واتای فهوتان و باوهر
نهکردنه به بهشیکی گهوره لهقورئانی پیروژیش .

جا لهبهر ئهوهی بانگهشه کردن بو شوینکهوتنی قورئان
بهتهنها ودهست بهردان له سوننهتهکانی پیغهمبهر (صلی
الله علیه وسلم) سه رهتا بانگهشیه بو نههیشتنی رؤلّی

قورئان له ناو خه لکدا، چونکه ئەو کاته هەر کەس بو خۆی ئازاد دەبیت له تهفسیر کردنی مانا و مەبەستەکانی قورئان بە مە قورئان (خوا پەنامان بدات) وەک تەورات و ئینجیلی لئ دەهات، کە جوله کە و گاورەکان بەهەوەس و ئارەزووی خۆیان دەستکاریان کرد و لیکدانەو هیان بو کرد، ئەمەش زۆر دووره له راستی و دروستی قورئان و ئاینی پیرۆزی ئیسلامەو، بۆیه لێرەو پێیان دەلێن : ئەو بیروبوچوونە سەقەت و نەزۆکە ی ئیو هەر زۆر زوو لەلایەن زانایان و دلسۆزانی ئیسلامەو وەلام دراو تەو و لەگەل سونەتە ی ئەم ئاینە پیرۆزەدا یەک ناگریتەو .

زۆرمان پئی بوو بو وەلامدانەو ی ئەم گومان و بیرو بوچوونە نەزۆکانە، بەلام هیندە بەسە کە دەمکوتیان بکات و بیان باتەو بە قەباخی رزیوی خۆیاندا .

وصلی الله وسلم علی سیدنا محمد وعلی آله و صحبه
وسلم